

ACTIVITES DE GALAOR

Suite à la fermeture non prévue de la Mjc Rouen rive gauche début janvier nos activités sont fortement perturbées. Cette structure doit être remise aux normes de sécurité et ne peut plus accueillir de public. Nous n'avons pas pu reprendre nos activités au 9 janvier et depuis certains cours et ateliers ont lieu au 22 rue Malherbe et rue Geuffroy Rouen rive gauche (lieux mis à notre disposition par la Mjc le mercredi soir). Les cours et ateliers de cornemuses et bombarde et de flûte irlandaise n'ont plus lieu pour l'instant et nous manquons de salles pour les autres activités (nous utilisons 10 lieux dans la maison des jeunes auparavant le mercredi soir).

Voici l'état et les lieux de nos activités :

- Danse** à 20H30 tous les mercredis sauf pendant les vacances scolaires au 22 rue Malherbe. .
- Violon**, à partir de 18H les 16 et 30 janvier, 27 février, 13 et 27 mars au 22 rue Malherbe. .
- Vielle à roue** à partir de 18H30 les 16 et 30 janvier, 27 février, 13 et 27 mars au 22 rue Malherbe. .
- **Accordéon diatonique** à partir de 18h30 les 16 et 30 janvier, 27 février, 13 et 27 mars au local du comité de quartier Cavelier de la Salle rue Geuffroy. .
- Percussions africaines** dundun, djembé , les cours avaient été transférés depuis septembre dernier pour permettre des travaux au sous sol de la Mjc et devaient y revenir cette année, ils continuent donc au studio de répétitions "Le Local" 50 bis rue des Bruyères St Julien à Sotteville Lès Rouen toutes les semaines sauf pendant les vacances scolaires de 18h à 19h15 pour les débutants et pour le niveau moyen de 19h15 à 21h.
- Musique française d'ensemble** de 19h à 20H30 les 23 janvier, 20 février, 6 et 20 mars au 22 rue Malherbe.
- Musique irlandaise d'ensemble** cet atelier avait lieu tous les quinze jours à la Mjc et l'autre mercredi les musiciens se retrouvaient au Sissi Bar rue A. Carrel à Rouen , dorénavant vous pourrez les y rencontrer toutes les semaines à partir de 20h.
- flûtes irlandaises** activité momentanément supprimée.
- Cornemuses / Bombarde** activité momentanément supprimée.

Week-End Irlandais samedi 2 et 3 mars à la salle polyvalente d'Hondouville (dans l'Eure , à 10 km au sud ouest de Louviers) . Stage de danses irlandaises animé par **Linda** et **Martial Maillet** le samedi de 14h à 18h Set et Céilis et le dimanche de 13h à 17h initiation au Battering (claquettes pour set) sur la polka ou le reel . Tarifs (entrée du bal comprise) : 30 € et 20 € pour les adhérents. Samedi 2 mars à 21h **Bal Irlandais**, entrée 8 € et 5 € pour les adhérents. Renseignements et inscriptions : 02 35 63 85 45 / renoufval@aol.com

Salon des Métiers de la Musique de Grand Couronne les 16 et 17 mars . Galaor tiendra un stand sur les musiques traditionnelles avec une exposition d'instruments du monde, des infos, de la documentation et des animations musicales. Renseignements 02 35 08 55 30.

L'action de GALAOR est soutenue par la Ville de Rouen

GALAOR est agréée Jeunesse et Sport, membre de la FAMDT et correspondant du CIMT-l'IRMA.

Bulletin d'adhésion / Abonnement 01/02

Nom, Prénom.....
Adresse.....
Tél. / courriel.....

adhésion Galaor : 15 € abonnement Bulletin : 3 €

Règlement à l'ordre de Galaor : 199, rue du Renard - 76000 ROUEN



*L'actualité des Musiques
Traditionnelles
en Haute Normandie*

Janv / fév 2002

Le Brésil pour Agogo Percussions :

une quinzaine de musiciens de l'association Agogo partiront au Brésil début février pour découvrir le milieu de la Samba et du Carnaval de Rio, ils répèteront avec l'école de Samba Unlao do Parque Curicica composé de 150 percussionnistes, ils iront voir d'autres écoles en répétitions, participeront à des fêtes et ils assisteront au défilé des "Champions" au Sambadrome (défilés des écoles les mieux classées durant le Carnaval). Les musiciens d'Agogo ne seront pas les seuls à faire ce voyage, il y aura aussi dix musiciens de l'association Amanita Muscaria de Toulouse et une trentaine de l'association parisienne Aquareua .
Agogo Percussions : 02 32 82 02 32 / agogopercu@infonie.fr

Musiques traditionnelles à la Traverse.

Pour cette nouvelle année la salle de spectacle La Traverse de Cléon nous propose trois rendez-vous :

- le mardi 5 février à 20h30 **la Bottine Souriante** , groupe de musique traditionnelle du Québec, composé d'**Yves Lambert** au chant , à l'accordéon diatonique, l'harmonica et à la guimbarde, de **Michel Bordeleau** au tapement de pieds, à la mandoline, au violon et à la guitare, d'**André Brunet** au violon et à la guitare, **Pierre Belisle** aux claviers et accordéon piano, **Régent Archambault** à la contrebasse, **Jean Fréchette** au saxophone, flageolet , clarinette et arrangeur de la section cuivre : **Robert "Bob" Ellis** au trombone basse, **André Verreault** au trombone et **Jocelyn Lapointe** à la trompette. Le groupe a déjà enregistré 10 albums et depuis 25 ans que ce groupe existe il n'était pas encore passé dans notre région , alors profitez en .
- le samedi 16 mars à 20h30 **Nuit de la St Patrick , concert et bal folk** avec **Mirror Field** composé de deux chanteurs guitaristes irlando-gallois, **Jim Rowlands** et **John F. Kennwright** et accompagnés de trois musiciens (guitare, violon et percussions), et des groupes **Only Stew** et **Donegal**.
- Le 1^{er} mai " **Le diabl' dans la Fourche**" musique du Québec.

La Traverse : 02 35 81 25 25 / latraverse.mairiecleon@wanadoo.fr

An Divro est un groupe de musiques traditionnelles de Bretagne issu de l'association des bretons du Pays de Caux, créé au printemps de l'année dernière, il est composé de **Bernard Thomas** (cornemuse et flûte irlandaise) de **Brigitte Cam** (bombarde et flûte irlandaise) de **Christian Cam** (percussions) , tous trois issus du bagad du Havre et de **Wilfried Fleury** (guitare basse, folk et électrique) et de **Thierry Le Gall** (guitares, bombarde et dulcimer) , ce dernier a joué avec plusieurs groupes traditionnels du Trégor en Bretagne. Ce groupe est à votre disposition pour Fest Noz, animation musicale...

Contact: 02 35 92 23 19 après 19h / http://membres.tripod.fr/steredenn_mor/divro.htm

ACTIVITES DE GALAOR : VOIR DERNIERE PAGE

GALAOR : association pour la promotion des musiques, danses et chants traditionnels en Haute Normandie. 199, rue du Renard-76000 ROUEN-02 35 08 55 30-02 35 02 11 02 galaor@archelle.com

CONCERTS

6 janv. le soir Hattenville (76) l'Archelle, Fêtes des Rois, (s'inscrire à l'avance), l'Archelle, tel :0235969818

12 janv. 21H Rouen (76) Centre A Malraux, Bal folk des Rois , Galaor, tel :0235085530

16 janv. 19h30 Le Havre (76) L'Agora, Reste Bahoua et Claude Basset percussions d'afrique, tel :0232740970

19 janv. 22h Le Havre (76) L'Agora, L'Ensemble Tartit chants et musiques des touaregs, tel :0232740970

19 janv. 20h30 Canteleu (76) Espace Culturel François Mitterand, Geoffrey Oryema et Fania? Tél . 02 35 36 95 80.

26 janv. 20h30 Sotteville lès Rouen (76) Trianon Transatlantique, Tartit chants et musiques des Touaregs, tel :0235739515

26 janv. Ecole de Musique de Gd Couronne / Pt Couronne (76) Sewafö, musique africaine, rens : 02 35 67 90 87 .

30 janv. 19h30 Le Havre (76) L'Agora, Trio Gani, musique celtique et berbère (percussion, guitare, flûtes et bombarde), tel :0232740970

5 fev. 20h30 Cléon (76) La Traverse, La Bottine Souriante musiques québécoise, tel :0235812525

27 fev. 19h30 Le Havre (76) L'Agora, Les Frères Kan musiques traditionnelles turc, tel :0232740970

1 mars 20h30 St Etienne du Rouvray (76) Le Rive Gauche, Casa de la Trova, chansons et musiques cubaines, rens : 02 32 91 94 94.

2 mars 21H Hondouville (27) Salle Polyvalente, Bal Irlandais , Galaor, tel :0235085530

2 mars 21h Bocasse (76) Fest Noz avec Sonerien Gwez, Kanerien Gwez, Alain et Cécile, Sarabande , P4. Rens : 02 35 33 11 73

2 mars Le Havre (76) quartier Graville, Fest Noz . Rens : Bretagne accueil / bretons du Havre 02 35 43 41 64.

2 mars 21h30 Yvetot (76) le Macadam, Magic Biniou, rens : 02 35 73 23 17

5 mars 20h30 Grand Quevilly (76) Théâtre Charles Dullin, Mes Souliers Sont Rouges , tel :0235684891

5 mars 20h30 Evreux (27) Le Cadran, Casa de la Trova musique cubaine, Théâtre d'Evreux / Scène Nationale, tel :0232788525

7 mars 20h30 Petit Quevilly (76) Théâtre Maxime Gorrki, David Krakauer's Klezmer Madness, rens : 02 35 03 29 78.

9 mars 20h30 Vernon (27) Salle Philippe Auguste, Bal Folk . Rens : Cailloutin Folk 0232529543

9 mars Charleval (27) Bal Traditionnel avec Sarabande. Rens : 02 35 28 73 98.

9 mars 21h Le Havre (76) L'Agora, Tarmac folk-rock, tel :0232740970

12 mars 20h30 Sotteville lès Rouen (76) Trianon Transatlantique, Cyrius chanson cubaine dans le cadre du Café de la Marine, tel

15 mars 20h30 Grand Quevilly (76) Théâtre Charles Dullin, Ballet National d'Argentine , tel :0235684891

16 mars Grand Couronne (76) Soirée irlandaise au Salon des Métiers de la Musique, rens : 02 32 11 53 55.

16 mars 20h30 Cléon (76) La Traverse, Nuit de la St Patrick, concert et bal folk avec Mirror Field, Only Stew et Donégal, tel :0235812525

16 mars 21h30 Rouen (76) au Brooklin, Magic Biniou, rens : 02 35 73 23 17

16 mars 21H Le Havre (76) L'Agora, Soirée St Patrick avec EV rock celtique et fest noz avec Yaoukiz du Havre., tel :0232740970

16 mars 20h30 Etoutteville (76) Salle des Fêtes, Vol de Nuit, bal folk, rens : 02 35 95 33 77.

16 / 17 mars Grand Couronne (76) Salon des Métiers de la Musique, exposition, concerts, conférence, animation ... rens : 02 32 11 53 55.

17 mars 17h30 Caudebec lès Elbeuf (76) Espace Clin d'œil , **Linguère et Mamadou** , musique et danse africaine, tél. 02 35 81 22 64.

19 mars 20h30 Le Havre (76) Le Grand Volcan, Goran Bregovic et l'Orchestre des Mariages et des Enterrements, rens : 02 35 19 10 10;

22 mars 20h30 Sotteville lès Rouen (76) Trianon Transatlantique, So Tango dans le cadre du Café de la Marine, tel :0235739515.

23 mars Franqueville St Pierre (76) Fest Noz. Rens : Gwez 02 35 80 79 22.

23 mars 20h30 Canteleu (76) Espace Culturel François Mitterand, fado avec Lula Pena, Tél . 02 35 36 95 80.

STAGES

5/6 janvier. Rouen (76) danses de serbie animé par Radojica Kuzmanovic. La Ronde 02 65 70 96 27 / 02 35 59 97 92 .

19/20 janvier. Sotteville lès Rouen (76) Maison pour Tous, Sabar avec Mëssa Fall. Tél.02 35 72 31 05.

26/27 janvier. Mont St Aignan (76) Danses du massif central avec Marcel Glever. Amicale du Massif Central 02 35 62 14 84 / 02 35 74 13 17.

2 et 3 mars Hondouville (27) danses irlandaises avec Martial et Linda Maillet. Voir activités de Galaor.

16 / 17 mars Rouen (76) danses de Bulgarie avec Slavtcho Mouftatchiev, rens : La Ronde 02 35 59 97 92 .

23 / 24 mars Hattenville (76) accordéon diatonique avec Laurent Barry. L'Archelle : 02 35 96 98 18 (après 20h).

27 / 28 avril Hattenville (76) Flamenco et danse Orientale. L'Archelle : 02 35 96 98 18 (après 20h).

25 / 26 mai Hattenville (76) danse et percussion africaine. L'Archelle : 02 35 96 98 18 (après 20h).

1 fois par mois. Sotteville lès Rouen (76) Balafon et N'goni avec Alain Gibaux. Maison Pour Tous 02 35 72 31 05

ANNONCES

Recherche violoniste . Le groupe Dimitri Trio, musique tzigane, slave, russe, recherche violoniste pour soirée, cabarets... 02 35 67 19 46.

Sitar indien à vendre , 305 euros (environ 2000f) , rens Agogo Percussions 02 32 82 02 32.

Recherche accordéon diatonique d'occasion en sol/do ("petit prix") 02 35 92 23 19 après 19h.